

Bilbao, 30 de Setiembre de 2020

Estimados asociados:

Ha pasado el verano y nada tenemos que añadir a lo que os informábamos el día 5 de Junio. Esperamos que al recibo de esta comunicación os encontréis bien de salud, tanto a nivel personal como familiar. Las circunstancias apenas han cambiado y seguimos en un estado de expectativa y de desconcierto.

En nuestra última comunicación de Junio os indicábamos que quedábamos a la espera de lo que dispusieran las autoridades competentes pero, a pesar del tiempo transcurrido, nada nuevo os podemos informar.

Si alguno estuviera interesado en conocer las Disposiciones Generales del Departamento de Salud, publicadas en el Boletín Oficial del País Vasco, las podéis encontrar en la página web de la Asociación.

Los contactos con el Ayuntamiento no existen y por tanto no tenemos ninguna información sobre las obras a realizar en el Distrito.

En el momento que las circunstancias nos permitan nos pondremos en contacto, para informaros sobre las programaciones previstas en las actividades que normalmente desarrollamos en las comisiones de Cultura y Ocio, tanto en los apartados de **visitas** y **conciertos** como de **monte** y **senderismo**.

Hasta que no se regularice la situación, queremos advertir que algunas salidas que se están realizando de monte y senderismo son a nivel **particular** y por lo tanto **no bajo el patrocinio de la Asociación**, ya que no se corresponden con ningún calendario oficial, previamente programado.

Recibir un cordial saludo.

Asociación de Familias "Deusto"




Bilbao, 2020ko irailak 30

Elkartekide horiek:

Uda igaro da, eta ez dugu ezer gehitu behar ekainaren 5ean jakinarazi genizuenari. Espero dugu jakinarazpen hau jasotzen duzuenean osasunez ondo egongo zaretela, bai maila pertsonalean, bai familian. Egoerak ia ez dira aldatu, eta itxaropen eta nahasmen egoeran jarraitzen dugu.

Ekaineko azken jakinarazpenean adierazi genizuen agintariek erabakitakoaren zain geundela, baina, denbora luzea igaro den arren, ezin dizuegu ezer berririk esan.

Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratutako Osasun Sailaren xedapen orokorrak ezagutu nahi izanez gero, Elkartearen web orrian aurkituko dituzue

Udalarekiko harremanak ez dira existitzen eta, beraz, ez dugu inolako informaziorik barrutiko obrei buruz.

Inguruabarrek aukera ematen diguten unean, harremanetan jarriko gara Kultura eta Aisia Batzordeetan egin ohi ditugun jardueretan aurreikusitako programazioen berri emateko, bai **bisita eta musika** emanaldien atalean, bai **mendian eta mendi-ibilietan**.

Egoera arautu arte, ohartarazi nahi dugu mendi eta mendi-ibilietatik egiten ari diren irteera batzuk **partikularrak** direla eta, beraz, ez direla **Elkartearen babesarekin** egiten, ez baitatoz bat aldeztatik aurretik programatutako egutegi ofizialekin.

Har ezazue agur bero bat.

"Deusto" Senide elkarte

The image shows a handwritten signature in black ink, which appears to be 'J. L. Lizarbe'. To the right of the signature is a circular stamp. The stamp contains the text 'DEUSTO SENIDE ELKARTEA' at the top and 'ASOCIACIÓN DE FAMILIAS "DEUSTO"' at the bottom. In the center of the stamp, the letters 'AFD' are printed in a large, bold, sans-serif font.